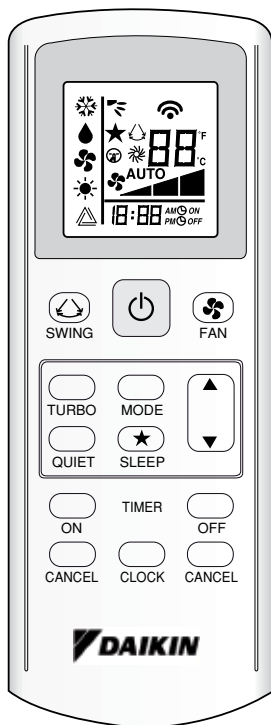


**DAIKIN**

# NÁVOD NA OBSLUHU

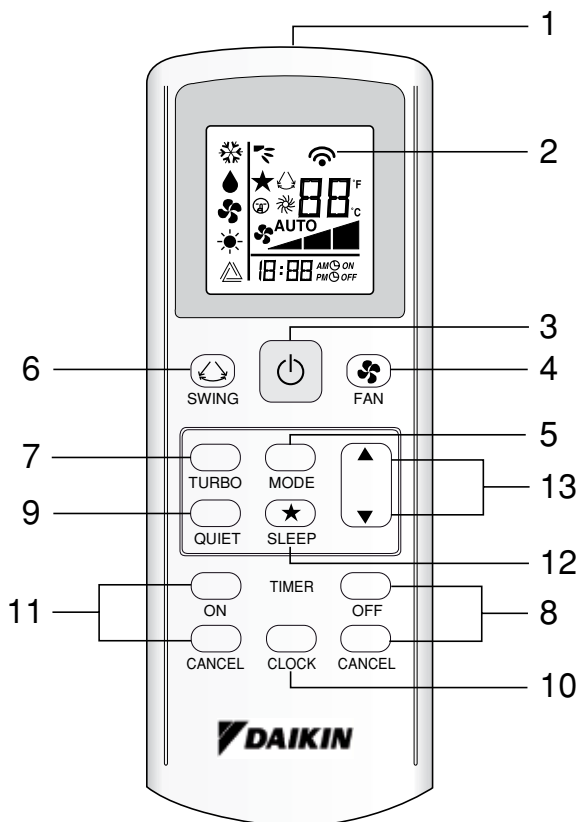


Návod na obsluhu  
bezdrôtového ovládača

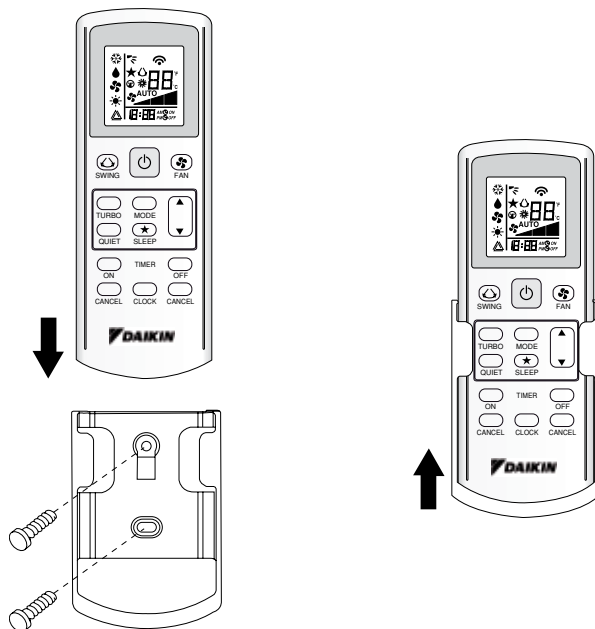
**Slovensky**

OM-GS02-1011(4)-DAIKIN  
Č. dielu: R08019037090D

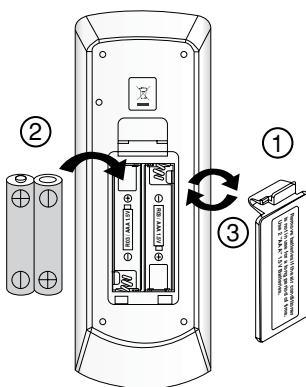
# Označenie diaľkového ovládača BRC52A61/62/63



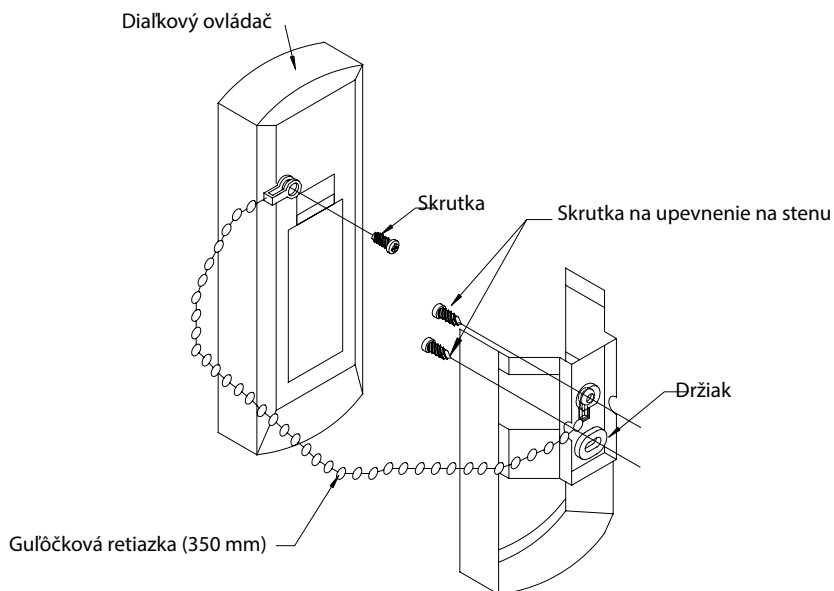
# UPEVNENIE NA STENE



## VLOŽENIE BATÉRIÍ (AAA.R03)



# OCHRANA PROTI STRATE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA S GULÔČKOVOU RETIAZKOU (VOLITEĽNÁ)



## Inštalácia

1. Priložte krúžok na konci gulôčkovej retiazky ku diere na skrutku v zadnej časti diaľkového ovládača a zaskrutkujte skrutkou.
2. Upevnite držiak a gulôčkovú retiazku, ako je zobrazené vyššie, do polohy, v ktorej sa budú signály z diaľkového ovládača jednoducho prijímať.
3. Prestrčte gulôčkovú retiazku cez zadnú časť držiaka a priložte krúžok na konci gulôčkovej retiazky k hornému otvoru držiaka. Držiak upevnite k stene zaskrutkovaním 2 skrutiek.

## Batéria

- 1) Typ: AAA.R03
- 2) Množstvo: 2 kusy

### Požiadavky na likvidáciu [Len pre EÚ]



Batérie dodávané s ovládačom sú označené týmto symbolom.

Znamená to, že batérie nesmú byť zmiešané s netriedeným domácim odpadom.


Ak je pod symbolom vytlačený chemický symbol, znamená to, že batérie obsahujú viac ťažkých kovov, ako je bežná koncentrácia.

Medzi možné chemické symboly patrí:

- Pb: olovo (> 0,004%)


Batérie musia byť odovzdané do špecializovaných stredísk na recykláciu. Zabezpečením správnej likvidácie pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie vám poskytnú pracovníci miestneho úradu.


1. **Zdroj prenosu**
  - Zdroj, odkiaľ sa bude signál prenášať.
2. **Označenie prenosu signálu**
  - Bliknutím sa potvrdí prenos posledného nastavenia do jednotky.
3. **Tlačidlo ON/OFF (Zap./Vyp.)**
  - Jedným stlačením sa spustí klimatizačná jednotka.
  - Opätovným stlačením sa jednotka zastaví.
4. **Výber rýchlosti ventilátora**
  - Nepretržitým stláčaním  tlačidla budete prepínať medzi rýchlosťami ventilátora v nasledujúcom poradí:  
Low (Nízke ot.) → Med (Stredné ot.) → High (Vysoké ot.) → Auto (Automaticky)
  - Keď sa na displeji zobrazí požadovaná rýchlosť ventilátora, prestaňte tlačidlo stláčať.
5. **Prevádzkový režim**
  - Stlačením tlačidla **MODE** (Režim) vyberte typ prevádzkového režimu.
  - Pri jednotke len chladenie sú k dispozícii nasledujúce režimy: **COOL** (❄) (Chladenie), **DRY** (💧) (Odvlhčovanie) a **FAN** (🌀) (Ventilátor).
  - Pri jednotke tepelné čerpadlo sú k dispozícii nasledujúce režimy: **AUTO** (⚙) (Automaticky), **COOL** (❄) (Chladenie), **DRY** (💧) (Odvlhčovanie), **FAN** (🌀) (Ventilátor) a **HEAT** (🔥) (Vykurovanie).
  - Režim **AUTO** (⚙) (Automaticky) nie je dostupný pre systém chladený vodou, okrem 4-rúrkového systému.
6. **Automatický pohyb výfukových lamiel**
  - Stlačením tlačidla **SWING** (↻) (Pohyb výfukových lamiel) aktivujete funkciu automatického pohybu výfukových lamiel.
  - Ak chcete nasmerovať fúkanie vzduchu určitým smerom, stlačte tlačidlo **SWING** (↻) (Pohyb výfukových lamiel) a počkajte, kým sa lamela presunie požadovaným smerom. Potom znova stlačte tlačidlo.

**Spôsob výberu režimu pohybu výfukových lamiel (závisí od modelu)**


  - Stlačením tlačidla **SWING** (↻) (Pohyb výfukových lamiel) na 4 sekundy prejdete to režimu nastavenia. V režime nastavenia sa zobrazí len **SWING MODE** (↻) ((Režim pohybu výfukových lamiel).
  - Stlačením tlačidiel **▲** a **▼** vyberte z možnosti otočenia pohybu výfukových lamiel **SWING MODE** (↻) možnosť Swing Mode 1 (Režim pohybu výfukových lamiel 1) až Swing Mode 3 (Režim pohybu výfukových lamiel 3).
  - Existujú 3 rôzne **REŽIMY POHYBU VÝFUKOVÝCH LAMIEL**:



Swing mode 1





Swing mode 2



Swing mode 3

**SWING MODE** (režim pohybu výfukových lamiel) sa neaktivuje, pokiaľ nebude aktivovaný režim **SWING** (Pohyb výfukových lamiel).

Pohyb výfukových lamiel je označený logom: 

  - Ak sa do 4 sekúnd nezmení žiadny režim, jednotka spustí prevádzku podľa vybraného režimu **SWING MODE** (↻).
7. **Funkcia Turbo (závisí od modelu)**
  - Stlačením tlačidla  získate rýchle chladenie alebo vykurovanie.
  - Rýchlosť ventilátora prejde na maximum.
  - Opätovným stlačením funkciu deaktivujete.
  - K dispozícii len v režimoch **HEAT** (Vykurovanie) a **COOL** (Chladenie).
  - Túto funkciu deaktivujete akoukoľvek zmenou rýchlosti ventilátora.

## 8. Nastavenie časovača vypnutia

- Stlačením tlačidla **OFF TIMER** (Časovač vypnutia) aktivujete funkciu časovača vypnutia.
- Nastavte požadovaný čas vypnutia nepretržitým stláčaním tlačidla **OFF TIMER** (Časovač vypnutia).
- Stlačením tlačidla **CANCEL** (Zrušiť) zrušíte nastavenie časovača vypnutia.

## 9. Funkcia tichého režimu (závisí od modelu)

- Stlačením tlačidla  $\text{Ⓞ}$  prejde prevádzka do tichého režimu.
- Rýchlosť ventilátora prejde na minimum.
- Opätovným stlačením funkciu deaktivujete.
- K dispozícii len v režimoch **HEAT** (Vykurovanie) a **COOL** (Chladenie).
- Túto funkciu deaktivujete akokoľvek zmenou rýchlosti ventilátora.

## 10. Nastavenie hodín

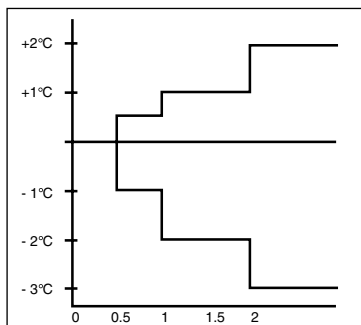
- Stlačením a podržaním tlačidla  $\text{⊖}$  nastavíte hodiny.

## 11. Nastavenie časovača zapnutia

- Stlačením tlačidla **ON TIMER** (Časovač zapnutia) aktivujete funkciu časovača zapnutia.
- Nastavte požadovaný čas zapnutia nepretržitým stláčaním tlačidla **ON TIMER** (Časovač zapnutia). Ak je časovač nastavený na čas 7:30, klimatizačná jednotka sa zapne presne o 7:30.
- Stlačením tlačidla **CANCEL** (Zrušiť) zrušíte nastavenie časovača zapnutia.

## 12. Nastavenie režimu spánku

- Stlačením tlačidla  $\star$  aktivujete režim spánku.
- Je to úsporný režim. Pri prevádzke jednotky v režime chladenia sa nastavená teplota zvýši o 0,5°C v prvej polovici hodiny, o ďalších 0,5°C v druhej polovici hodiny a o 1°C po nasledujúcej hodine.
- Pri prevádzke jednotky v režime vykurovania sa nastavená teplota zníži o 1°C v prvej polovici hodiny, o ďalší 1°C v druhej polovici hodiny a o 1°C po nasledujúcej hodine.
- Táto funkcia je dostupná v režime **COOL** (Chladenie), **HEAT** (Vykurovanie) a **AUTO** (Automaticky).



## 13. Nastavenie teploty

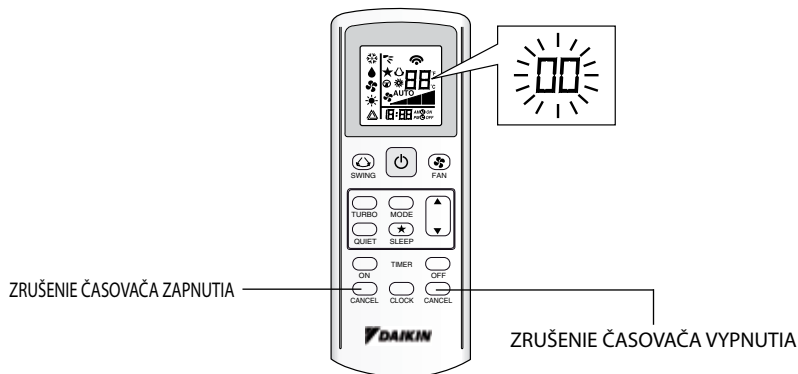
- Ak chcete upraviť požadovanú teplotu v miestnosti, stlačením tlačidla  $\blacktriangle$  alebo  $\blacktriangledown$  zvýšite alebo znížite nastavenú teplotu.
- Teplotný rozsah je od 16°C do 30°C (voliteľné nastavenie je od 20°C do 30°C).
- Súčasným stlačením obidvoch tlačidiel  $\blacktriangle$  a  $\blacktriangledown$  prepínate medzi nastavením °C a °F.

# DIAGNOSTIKA PORÚCH (len pre invertor)

## DIAGNOSTIKA PORÚCH DIAĽKOVÝM OVLÁDAČOM

Časti zobrazenia teploty indikujú príslušné kódy.

- 1. Ak podržíte na dobu 5 sekúnd tlačidlo Zrušenia časovača zapnutia alebo Zrušenia časovača vypnutia, v časti zobrazenia teploty blíkajú označenie „00“.**



- 2. Opakovane stláčajte tlačidlo Zrušenia časovača zapnutia alebo Zrušenia časovača vypnutia, pokiaľ nebudete počuť nepretržité pípanie.**

- Označenie kódu sa mení tak, ako je zobrazené nižšie a upozorňuje na seba dlhým pípanutím.

CHYBOVÝ KÓD	VÝZNAM
00	NORMÁLNY
A1	CHYBA PCB VNÚTORNEJ JEDNOTKY
A3	CHYBNÁ PREVÁDZKA ČERPADLA KONDENZÁTU
A5	NEMRZNÚCA ZMES (CHLADENIE)/PREHRIEVANIE TEPELNÉHO VÝMENNÍKA (VYKUROVANIE)
A6	CHYBNÁ PREVÁDZKA MOTORA VENTILÁTORA VNÚTORNEJ JEDNOTKY
AH	CHYBNÁ PREVÁDZKA ELEKTRICKÉHO ČISTIČA VZDUCHU
C4	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA VÝMENNÍKA TEPLA VNÚTORNEJ JEDNOTKY (1)
C5	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA VÝMENNÍKA TEPLA VNÚTORNEJ JEDNOTKY (2)
C7	CHYBA VYPÍNAČA LAMELY
C9	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD IZBOVÉHO TERMISTORA VNÚTORNEJ JEDNOTKY (1)
E1	CHYBA VONKAJŠIEHO ADAPTÉRA PCB
E3	OCHRANA PROTI VYSOKÉMU TLAKU
E4	OCHRANA PROTI NÍZKEMU TLAKU
E5	UZAMKNUTIE MOTORA KOMPRESORA/PREŤAŽENÝ KOMPRESOR
E6	CHYBA SPUSTENIA KOMPRESORA
E7	UZAMKNUTIE DC MOTORA VENTILÁTORA VONKAJŠEJ JEDNOTKY
E8	NADPRÚD NA PRÍVODE STR. PRÚDU
E9	CHYBA EXV
EA	CHYBA 4-CESTNÉHO VENTILU
F3	PREHRIEVANIE VYPÚŠŤACIEHO POTRUBIA
F6	PREHRIEVANIE VÝMENNÍKA TEPLA
HO	CHYBA SYSTÉMU SNÍMAČA KOMPRESORA
H3	CHYBA SPÍNAČA VYSOKÉHO TLAKU
H6	CHYBA DETEKČIE ODOZVY KOMPRESORA
H7	PREŤAŽENÝ MOTOR VENTILÁTORA/NADPRÚD/CHYBNÁ PREVÁDZKA SNÍMAČA
H8	CHYBA SNÍMAČA STR. PRÚDU



CHYBOVÝ KÓD	VÝZNAM
H9	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD/NESPRÁVNE UMIESTNENÝ TERMISTORA VONKAJŠIEHO VZDUCHU
J1	CHYBA SNÍMAČA TLAKU
J3	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD/NESPRÁVNE UMIESTNENÝ TERMISTOR VYPÚŠŤACIEHO POTRUBIA KOMPRESORA
J5	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA SACIEHO POTRUBIA
J6	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA VÝMENNÍKA TEPLA VONKAJŠEJ JEDNOTKY
J7	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA VÝMENNÍKA TEPLA PODCHLADENIA
J8	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA POTRUBIA PRE KVAPALINU
J9	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA POTRUBIA PRE PARY
L1	CHYBA VONKAJŠIEHO ADAPTÉRA PCB INVERTORA
L3	PREHRIEVANIE REGULAČNEJ SKRINE VONKAJŠEJ JEDNOTKY
L4	PREHRIEVANIE ODVODU TEPLA
L5	CHYBA IPM/CHYBA IGBT
L8	NADPRÚD INVERTOROVÉHO KOMPRESORA
L9	OCHRANA PROTI NADPRÚDU KOMPRESORA
LC	KOMUNIKAČNÁ CHYBA (ADAPTÉR PCB OVLÁDANIA VONKAJŠEJ JEDNOTKY A ADAPTÉR PCB INVERTORA)
P1	OTVORENÁ FÁZA ALEBO KOLISANIE NAPÄTIA
P4	SKRAT/OTVORENÝ OBVOD TERMISTORA ODVODU TEPLA
PJ	CHYBA NASTAVENIA VÝKONU
U0	NEDOSTATOK PARY
U2	DC NAPÄTIE MIMO ROZSAH
U4	KOMUNIKAČNÁ CHYBA
U7	KOMUNIKAČNÁ CHYBA (ADAPTÉR PCB OVLÁDANIA VONKAJŠEJ JEDNOTKY A ADAPTÉR PCB IPM)
UA	INŠTALAČNÁ CHYBA
UF	POTRUBIE A VEDENIE - NESPRÁVNE INŠTALAČNÉ SPOJENIE/NESPRÁVNE VEDENIE/NEDOSTATOK PARY
UH	NEMRZNÚCA ZMES (INÉ MIESTNOSTI)

## POZNÁMKA

1. Krátke pípnutie a dva následné pípnutia indikujú nezodpovedajúce kódy.
2. Ak chcete zrušiť zobrazenie kódu, držte na 5 sekúnd stlačené tlačidlo Zrušenia časovača zapnutia alebo Zrušenia časovača vypnutia. Zobrazenie kódu sa zruší aj vtedy, keď tlačidlo nestlačíte po dobu 1 minúty.

- V prípade, že dôjde ku konfliktu v interpretácii tohto manuálu a jeho prekladu v akomkoľvek jazyku, anglická verzia návodu bude smerodajná.
- Výrobca si vyhradzuje právo na revidovanie informácií o technických údajoch a dizajne, ktoré sú tu obsiahnuté bez predchádzajúceho upozornenia.

---

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko

**DAIKIN MCQUAY MIDDLE EAST FZE**

P.O.Box 18674, Galleries 4, 11th Floor,  
Downtown Jebel Ali, Dubai, UAE.

Importér pre Turecko

**DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN TIC A.Ş.**

Hürriyet Mahallesi Yakacık D-100 Kuzey Yanyol Caddesi  
No:49/1-2 Kartal – İstanbul

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Hlavné sídlo:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japonsko

Pobočka v Tokiu:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko  
<http://www.daikin.com/global/>